



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
中文	5
繁中	6
한국어	7
日本語	8
BAHASA INDONESIA	9
BAHASA MALAYSIA	10
عربى	11
ไทย	12

Important - Read carefully - Save for future use

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Important! Read this information carefully.
Retain for future reference.

Before putting in the bumper pad, remove the mattress from the cot. This bumper pad is made in one piece. Keep it in place by using to the hook-and-loop fasteners on the sides and by placing a mattress on top.

重要事项——请认真阅读——保存好，以备将来使用

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

重要事项！请仔细阅读本说明。保存好，以备将来使用。

在放入缓冲垫前，请先将婴儿床的床垫拆下。这款缓冲垫由一整块材料制成。使用两侧的尼龙塔扣并在上方放置床垫对其加以固定。

重要訊息-請詳讀-保留以做未來參考

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

重要訊息! 詳細閱讀資訊, 保留以供將來參考.

放置床欄防護墊前·先移開嬰兒床的床墊。防護墊以一個墊子製成。用側邊的魔鬼氈固定在嬰兒床·再將床墊放在上面加以固定。

중요 - 꼼꼼히 읽어주세요 - 추후 참고를 위해 보관해 주세요

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

중요! 설명서를 꼼꼼히 읽어주세요. 추후 참고를 위해 보관해 주세요.

유아용 범퍼를 놓기 전에 침대에서 매트리스를 꺼내세요. 이 범퍼는 일체형입니다. 양옆에 있는 벨크로를 채우고 그 위에 매트리스를 올려 고정시키세요.

重要！必ずお読みください。必要な時にご覧いただけるよう大切に保管してください。

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult,
Sweden

重要！この情報をよくお読みになり、必要な時にご覧頂けるよう大切に保管してください

ベッドバンパーを取り付ける前に、まずマットレスをベビーベッドから取り出してください。このベッドバンパーは1枚でベビーベッドの4面全体を覆うことができます。ベッドフレームの両サイドにあたる部分をマジックテープで固定してからマットレスを戻せば、浮き上がったりずれたりしません。

Penting-Baca dengan teliti-Simpan untuk rujukan

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Penting! Baca informasi ini secara seksama. Simpan untuk referensi di masa mendatang.

Sebelum memasang alas bumper, lepaskan kasur dari ranjang bayi. Alas bumper terdiri dari satu bagian utuh. Jaga agar tetap di tempat dengan menggunakan kain perekat dan meletakkan kasur di atasnya.

Penting-Baca dengan teliti-Simpan untuk rujukan

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Penting! Baca maklumat ini dengan teliti.
Simpan untuk rujukan.

Sebelum meletakkan pelapik penampan.
alihkan tilam dari katil bayi. Pelapik
penampan diperbuat dalam satu kepingan.
Kekalkanya dengan menggunakan
pengancing gelung penyangkut pada sisi
dan dengan meletakkan tilam di atasnya.

هام - يقرأ بعناية - يحفظ للإستخدام مستقبلاً
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

مهم ! اقرأ هذه المعلومة بعناية . تحفظ للرجوع اليها
مستقبلاً.

قبل وضع لبادة الحماية، إزيلي المرتبة من المهد . هذه
اللبادة مصنوعة في قطعة واحدة . ثبتيها في مكانها
باستخدام شرائط التثبيت الموجودة في الجوانب ثم
ضعى المرتبة فوقها .

ข้อมูลสำคัญที่ควรอ่าน และเก็บไว้อ้างอิงต่อไป
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

สำคัญ อ่านข้อมูลนี้ให้ละเอียดและเก็บไว้ใช้อ้างอิงต่อไป

ก่อนวางแผนกันกระแทก ให้ยกที่นอนออกจากแปลเด็ก
เสียงก่อน เนื่องจากกระแทกเย็บต่อกันเป็นผืนเดียว จำเป็น
ต้องยืดเบาะให้อยู่กับที่ด้วยเทปหนามเตยที่ติดอยู่ด้านข้าง
เบาะและวางที่นอนทับไว้ด้านบนเบาะ